

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0004899

№ Е-DE.АЯ04.В.00146.РЗ

Срок действия с 23 января 2013 по 28 июня 2013

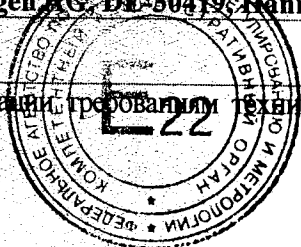
ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

продукции машиностроения Федерального государственного унитарного
предприятия "Всероссийский научно-исследовательский
институт стандартизации и сертификации в машиностроении" (ОС "ПРОММАШ")
123007, г. Москва, ул. Шенюгина, 4, ОГРН: 1037739388939,
ГР № РОСС RU.0001.11АЯ04 с 20.03.2008 г. по 20.03.2013 г.
тел.: (499) 259-74-85, факс: (499) 256-14-77, e-mail: 203-1@gost.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	VOLKSWAGEN
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	AMAROK
ТИП	2H
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	N ₁ , N ₁ G
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 (с дв. CDVA, CDCA, CFPA, CNEA, CSHA, CNFA, XXXX); 5 (с дв. CDVA, CDCA, CSHA, CNEA, CNFA, XXXX)
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1112/ 8704 21 (CDVA, CDCA, CSHA, CNEA, CNFA, XXXX), 8704 31 (CFPA)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» (ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус») 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация ОГРН: 1025005336564 тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Volkswagen AG, DE-38440, Wolfsburg, Germany тел./факс: + 49 (0) 800-8-655-792-436
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» (ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус») 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация ОГРН: 1025005336564 тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	Volkswagen Argentina S.A., AR-B1610BKK, Gral. Riosacho, Argentina; Volkswagen AG, DE-30419, Hannover, Germany
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.



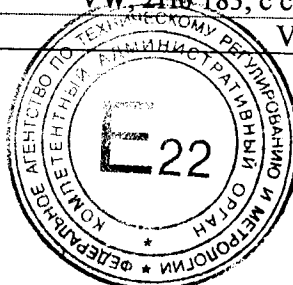
к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.AЯ04.B.00146.P3

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние (код привода X0) или 4 x 4 / все (код привода X1)
Схема компоновки транспортного средства	классическая или полноприводная
Расположение двигателя	переднее, продольное
Исполнение грузозачного пространства	бортовая цельнометаллическая платформа с открывающимся задним бортом
Кабина	двухдверная или четырехдверная, количество мест – от одного до пяти
Габаритные размеры, мм	
- длина	5181...5254 (5321 – со сцепным устройством)
- ширина	1944...1954
- высота	1820...1887
База, мм	3095
Колея передних / задних колес, мм	1628...1666/1624...1662

Для автомобилей с двигателем	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства (технически допустимая), кг	Максимальная осевая масса транспортного средства (технически допустимая):		Максимальная масса прицепа, кг		Максимальная масса автопоезда (технически допустимая), кг
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	без тормозной системы	с тормозной системой	
CDBA	1702...2546	2820...3170	1270...1410	1600...1860	750	2800...3000	5550
CDCA	1721...2546	2820...3170	1280...1410	1620...1860	750	2800...3000	5550
CFPA	1684...2428	2820...3040	1255...1310	1620...1860	750	2800	5550
CNEA	1721...2588	2820...3170	1280...1410	1620...1860	750	2800...3000	5550
CNFA	1705...2588	2820...3170	1270...1390	1620...1860	750	2800...3000	5550
CSHA	1810...2581	2820...3170	1415...1425	1620...1860	750	3000...3200	5550...5950

Двигатель (марка, тип) Обозначение на блоке двигателя - количество и расположение цилиндров - рабочий объем цилиндров, см ³ - степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹), по Правилам ЕЭК ООН № 85-00 Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹) Топливо	VW, CFPA, четырехтактный, с принудительным зажиганием, с турбонаддувом
	CFP
	4, рядное
	1984
	9.8
	118 (3800...5500)
	300 (1600...3750)
Система питания (тип) Система впрыска (маркировка) Блок управления (маркировка) Нагнетатель воздуха (тип, маркировка) Воздушный фильтр (тип, маркировка) Глушитель шума впуска (маркировка)	бензин с октановым числом не менее 95
	непосредственный впрыск топлива
	Bosch, MED 17
	2H0 907 115 xx
	IMI, B0334F50A0473, TTW9T13-0153C15
	VW, 2H0 183, с сухим бумажным элементом
	VW, 2H0 183



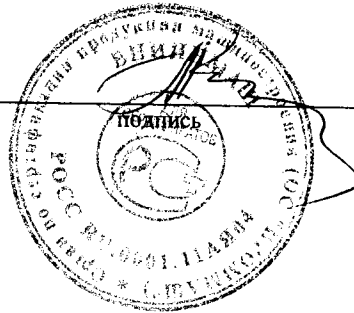
к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.AЯ04.B.00146.P3

Двигатель (марка, тип) - обозначение на блоке двигателя - количество и расположение цилиндров - рабочий объем, см ³ - степень сжатия - максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 - максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	Volkswagen					
	CNFA	CNF	CSHA	CNEA		
	четырёхтактный, с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом					
	CNF	CNF	CSH	CNE		
	4, рядное					
	1968					
	16.0					
	90 (3750)	103 (3600)	132 (4000)	132 (4000)		
	340	440	420 (1750)	400 (1500...2000)		
		1600 (2000)	1600 (2250)			
Топливо	дизельное					
Система питания (тип) Система впрыска (марка, тип) Блок управления (маркировка) ТНВД (тип, маркировка) Форсунки (тип, маркировка) Нагнетатель воздуха (тип, маркировка) Воздушный фильтр (тип, маркировка) Глушитель шума впуска (маркировка)	непосредственный впрыск топлива					
	Bosch					
	03L 906 012 xx	03L 906 012 xx		03L 906 012 xx		
	Bosch, 03L 145 100H	Bosch, 03L 145 100H		Bosch, 03L 145 100H		
	Bosch, B004	Bosch, B004		Bosch, B004		
	Honeywell Turbo Technologies, GTC 1446 VZ	KKK, BWTS, K04 KP35-132B		KKK, BWTS, K04 KP35-132B		
	2H0 183, с сухим бумажным элементом					
	2H0 183					
	два глушителя, система нейтрализации отработавших газов с фильтром твердых частиц или без него					
	4, 5	4	5	4	5	
	2H0 214 A?	2H0 178 A?	2H0 214 A?	2H0 178 A?	2H0 214 A?	
	2H0 214 A?	—	2H0 214 A?	—	2H0 214 A?	
	- 1 ступень	2H0 118	2H0 118	2H0 118	2H0 118	2H0 118
	- 2 ступень	2H0 119	2H0 119	2H0 119	2H0 119	2H0 119



Оборудование транспортного средства	дополнительный отопитель салона; кондиционер (хладагент R-134a); автомобильный холодильник; противобуксовочная система (ASR); электронная система блокировки дифференциала (EDS); акустическая система для парковки (APS); система обеспечения курсовой устойчивости (ESP); датчик дождя; подготовка под установку мобильного телефона; бортовой компьютер; стереосистема; CD – проигрыватель; CD – чейнджер; пульт управления дополнительными устройствами; электронное противоугонное устройство; система дистанционного управления гаражными воротами; багажник для перевозки велосипедов; система крепления багажа на крыше и в грузовой платформе; багажный контейнер; съёмная крышка грузовой платформы; тент грузовой платформы; дуги безопасности; подножки; лебёдка; элементы защиты днища и бампера; рампа для въезда квадрицикла; контейнер в грузовой платформе; защита заднего стекла кабины; навигационная система, сцепное устройство
--	--

Руководитель органа по сертификации



А.В. Куликов

инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.AЯ04.B.00146.P3

1	2	3
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость Правила ЕЭК ООН № 10-03	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 035801 Ext.04 от 30.05.2012 г.
Замки и петли дверей Правила ЕЭК ООН № 11-03, включая дополнение 1	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-11R-030143 от 06.11.2009 г.
Эффективность тормозных систем Правила ЕЭК ООН № 13-11, включая дополнение 3	— " — "	E4-13R-111157 Ext.02 от 26.05.2011 г.
Места крепления ремней безопасности Правила ЕЭК ООН № 14-07, включая дополнение 1	— " — "	E4-14R-070268 Ext.04 от 12.03.2012 г.
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами Правила ЕЭК ООН № 16-04, включая дополнения 1 – 11	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 041147 Ext.01 от 23.11.2009 г.
Прочность сидений и их креплений Подголовники сидений Правила ЕЭК ООН № 17-08	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-17RA-080229 Ext.03 от 02.03.2012 г.
Передние противотуманные фары Правила ЕЭК ООН № 19-03, включая дополнения 1 – 2	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Фонари заднего хода Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1 – 15	— " — "	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Звуковые сигнальные приборы Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1 – 3	— " — "	E1 000526 Ext.03 от 29.02.2012 г.
Защитные свойства кабин Правила ЕЭК ООН № 29-02, включая дополнение 1	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-29R-020035 от 09.11.2009 г.
Оснащение шинами Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1 – 16 ¹⁾	Сертификаты, Орган по сертификации пневматических шин и резинотехнических изделий Ассоциации Организаций «РОСШИНА» РОСС RU.0001.11HX12 Российская Федерация	C-DE.HX12.B.00011 с 29.10.2010 г. по 29.10.2013 г. C-DE.HX12.B.00013 с 29.10.2010 г. по 29.10.2013 г.
Пожарная безопасность Правила ЕЭК ООН № 34-02, включая дополнения 1 – 3	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 020012 от 15.10.2009 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.AЯ04.B.00146.P3

1	2	3
Рулевое управление Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1 – 3	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 010955 Ext.01 от 21.04.2011 г.
Дневные ходовые огни Правила ЕЭК ООН № 87-00, включая дополнения 1 – 14	— " — " —	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Фары ближнего и дальнего света Правила ЕЭК ООН № 112-00, включая дополнения 1 – 12	— " — " —	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования Правила ЕЭК ООН № 116-00, включая дополнения 1 – 2	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-116RLAI-000110 Ext.01 от 28.01.2011 г.
Уровень шума от качения шин Правила ЕЭК ООН № 117-00 ¹⁾	Сертификаты, Орган по сертификации пневматических шин и резинотехнических изделий Ассоциации Организаций «РОСШИНА» РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация	C-DE.HX12.B.00011 с 29.10.2010 г. по 29.10.2013 г. C-DE.HX12.B.00012 с 29.10.2010 г. по 29.10.2013 г. C-DE.HX12.B.00013 с 29.10.2010 г. по 29.10.2013 г.
Угловые фонари Правила ЕЭК ООН № 119-00, включая дополнения 1 – 4	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05B (Экологический класс 4)	— " — " —	E1 055488 Ext.01 от 05.07.2011 г. (CFPA)

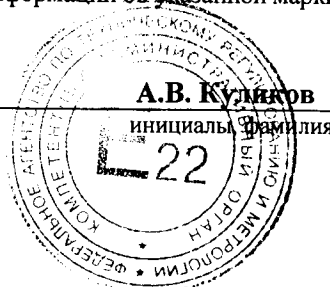
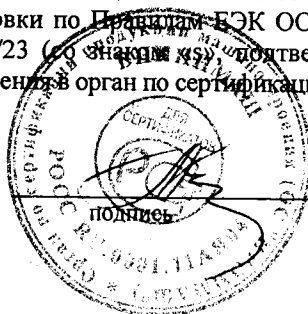


к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.AЯ04.B.00146.P3

1	2	3
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п.3 Приложения № 3 к техническому регламенту «о безопасности колесных транспортных средств»	Сертификаты, ОС «АТДП», РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	РОСС DE.MT27.B01502P2 с 20.09.2010 г. по 03.05.2014 г. (CDBA, CDCA) C-DE.MT27.B.03603 с 19.12.2011 г. по 18.12.2015 г. (CFPA, CNEA, CSHA) C-DE.MT27.B.04028 с 03.08.2012 г. по 02.08.2016 г. (CNFA) C-DE.MT27.B.04280 с 17.01.2013 г. по 16.01.2017 г. (CNFB)
Управляемость и устойчивость, п.4 Приложения № 3 к техническому регламенту «о безопасности колесных транспортных средств» (ГОСТ Р 52302-2004)	— " — " —	РОСС DE.MT27.B01504P1 с 19.06.2010 г. по 03.05.2014 г. C-DE.MT27.B.03605 с 25.11.2011 г. по 24.11.2015 г.
Передняя обзорность, п.5 Приложения № 3 к техническому регламенту «о безопасности колесных транспортных средств»	Сертификат, ОС «АТДП», РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-DE.MT27.B.03638 с 19.12.2011 г. по 18.12.2015 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п.6 Приложения № 3 к техническому регламенту «о безопасности колесных транспортных средств»	Сертификаты, ОС «АТДП», РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	РОСС DE.MT27.B01503P1 с 21.06.2010 г. по 03.05.2014 г. (CDBA, CDCA) C-DE.MT27.B.03604 с 19.12.2011 г. по 18.12.2015 г. (CFPA, CNEA, CSHA) C-DE.MT27.B.04030 с 03.08.2012 г. по 02.08.2016 г. (CNFA) C-DE.MT27.B.04280 с 17.01.2013 г. по 16.01.2017 г.
Маркировка и возможность идентификации, Приложение № 8 к техническому регламенту «о безопасности колесных транспортных средств»	Декларация, ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», Российская Федерация	Д-DE.MT27.B.00200 с 18.09.2012 г. по 17.19.2016 г.

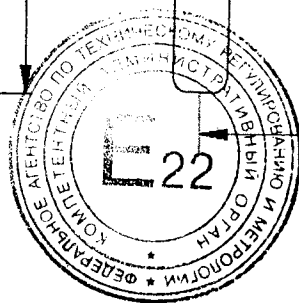
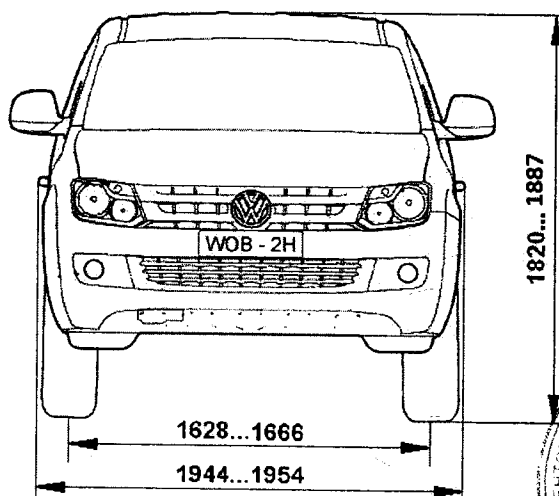
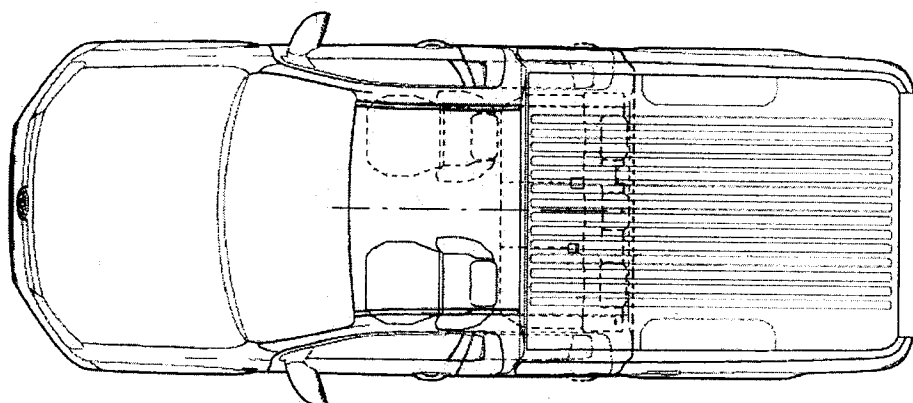
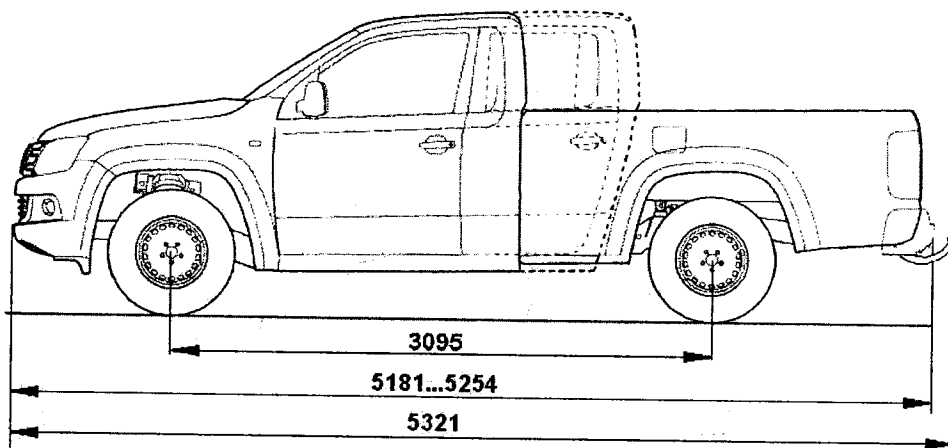
¹⁾ Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30-02, 54-00, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117-00 или Директиве ЕС 92/23 (со знаками ) подтверждающим соответствие требованиям в отношении шума шин) при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации

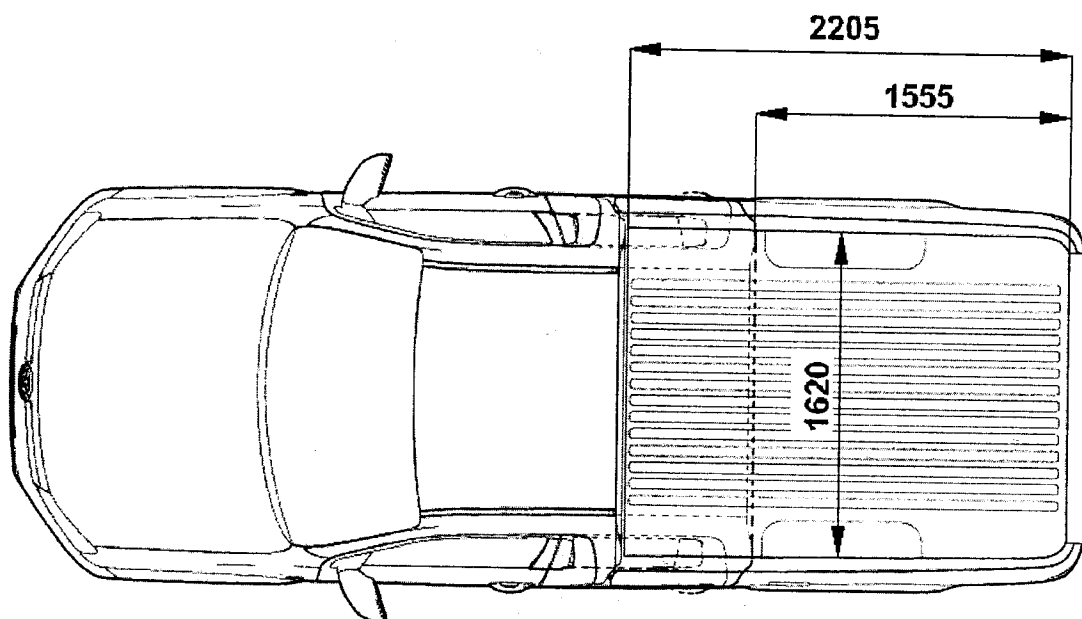


к Одобрению типа транспортного средства № **E-DE.AЯ04.B.00146.P3**

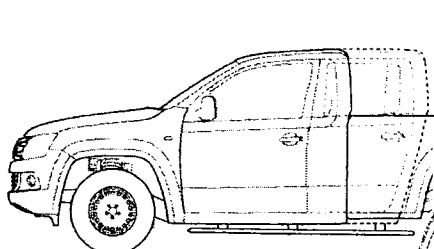
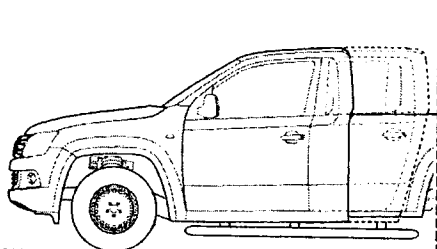
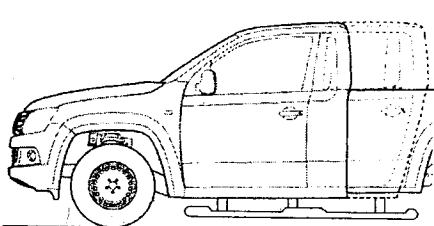
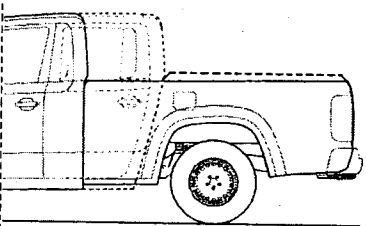
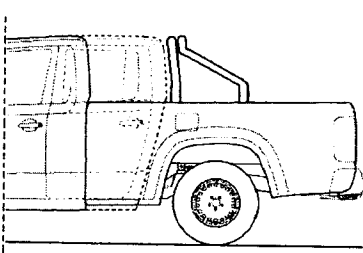
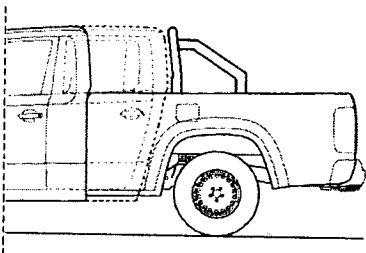
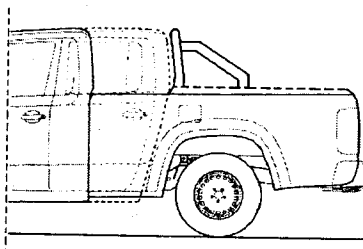
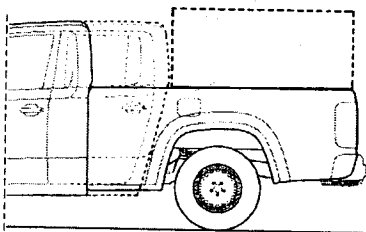
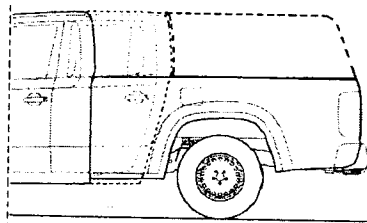
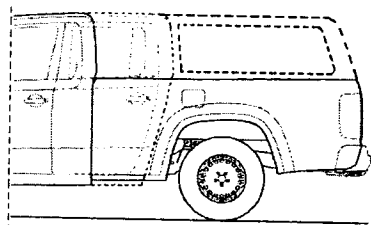
**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
VOLKSWAGEN 2H (AMAROK)**



ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ ГРУЗОВОЙ ПЛАТФОРМЫ
VOLKSWAGEN 2H (AMAROK)



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
VOLKSWAGEN 2H (AMAROK)**



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя или рядом с ней. Знак обращения на рынке выполняется в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

На левой средней стойке кузова

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На раме в левой или правой нише передних колес или/и на панели под ветровым стеклом слева.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	1	Z	Z	Z	2	H	Z	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: международный идентификационный код предприятия-изготовителя (WMI):
«WV1» – Volkswagen AG, Germany

поз. 4 - 6: «ZZZ» – постоянная часть идентификационного номера

поз. 7 - 8: «2H» – обозначение типа транспортного средства: 2H

поз. 9: «Z» – постоянный символ

поз. 10: код модельного года согласно п.1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств

поз. 11: код сборочного завода:

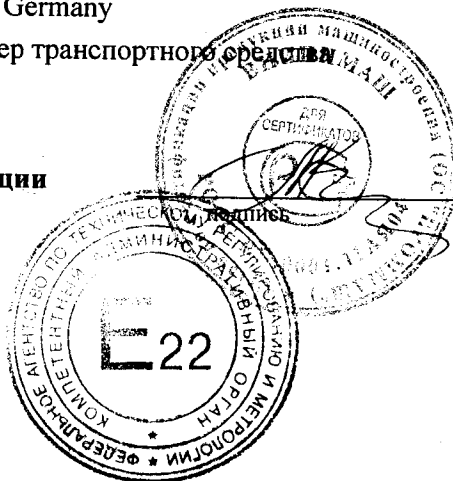
«8» или «A» – Volkswagen Argentina S.A., Argentina;

«H» – Volkswagen AG, Germany

поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства

Руководитель органа по сертификации

А.В. Куликов
инициалы, фамилия



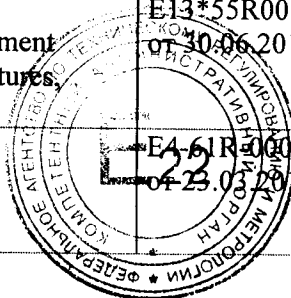
к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.AЯ04.B.00146.P3

1	2	3
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 24-03, включая дополнение 1, 83-05B (Экологический класс 4)	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 032979 от 01.02.2010 г. E1 055409 Ext.02 от 27.04.2011 г. E1 055413 Ext.02 от 02.05.2011 г. (CDCA) E1 033007 от 11.06.2010 г. E1 055462 Ext.01 от 03.05.2011 г. E1 055465 Ext.01 от 27.04.2011 г. (CDBA) E1 033112 от 02.11.2011 г. E1 033100 от 20.09.2011 г. E1 055573 Ext.02 от 31.05.2012 г. E1 055600 от 22.09.2011 г. E1 055621 Ext.01 от 10.05.2012 г. (CNEA) E1 033112 от 02.11.2011 г. E1 033100 от 20.09.2011 г. E1 055573 Ext.02 от 31.05.2012 г. E1 055621 Ext.01 от 10.05.2012 г. (CSHA) E1 055661 Ext.01 от 05.11.2012 г. E1 033155 Ext.01 от 19.09.2012 г. (CNFA, CNFB)
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8г: Правила ЕЭК ООН № 24-03, включая дополнение 1, № 83-06 (Экологический класс 5)	Сертификаты, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей «Центр сертификации» (ОС «АТДП»), РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-DE.MT27.B.03711 с 19.12.2011 г. по 18.12.2015 г. (CDBA, CDCA) C-DE.MT27.B.03637 с 19.12.2011 г. по 18.12.2015 г. (CSHA, CNEA) C-DE.MT27.B.04031 с 03.08.2012 г. по 02.08.2016 г. (CNFA) C-DE.MT27.B.04282 с 17.01.2013 г. по 16.01.2017 г. (CNFB)
Внутренний шум, п.2 Приложения № 3 к техническому регламенту «о безопасности колесных транспортных средств» (ГОСТ Р 51616-2000)	— " — —	РОСС DE.MT27.B01501P2 с 20.09.2010 г. по 03.05.2014 г. (CDBA, CDCA) C-DE.MT27.B.03602 с 19.12.2011 г. по 18.12.2015 г. (CFPA, CNEA, CSHA) C-DE.MT27.B.04029 с 03.08.2012 г. по 02.08.2016 г. (CNFA) C-DE.MT27.B.04279 с 17.01.2013 г. по 16.01.2017 г. (CNFB)



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.AЯ04.B.00146.P3

1	2	3
Лампы накаливания Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1 – 34	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Задние противотуманные огни Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1 – 14	— " — " —	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Механизмы измерения скорости Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1 – 5	— " — " —	E1 001078 от 18.11.2009 г.
Оснащение безопасными стеклами Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1 – 8	— " — " —	E1 002110 Ext.02 от 03.05.2012 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора Правила ЕЭК ООН № 46-02, включая дополнения 1 – 4	— " — " —	E1 021130 от 15.10.2009 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации Правила ЕЭК ООН № 48-03, включая дополнения 1 – 3	— " — " —	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Внешний шум Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1 – 4, 6	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 0210734 Ext.03 от 26.05.2011 г. (CDCA) E1 0210978 Ext.01 от 27.05.2011 г. (CDBA) E1 0211115 от 06.09.2010 г. (CFPA) E1 0211437 от 06.06.2011 г. (CNEA, CSHA) E1 0211707 от 10.05.2012 г. (CNFA, CNEB)
Оснащение шинами Правила ЕЭК ООН № 54-00, включая дополнения 1 – 17 ¹⁾	Сертификат, Орган по сертификации пневматических шин и резинотехнических изделий Ассоциации Организаций «РОСШИНА» РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация	C-DE.HX12.B.00012 с 29.10.2010 г. по 29.10.2013 г.
Оснащение сцепными устройствами Правила ЕЭК ООН № 55-01, включая дополнение 1	Сообщение, Ministere du Developpement durable et des Infrastructures, Luxembourg	E13*55R00*55R01*3399*00 от 30.06.2011 г.
Травмобезопасность наружных выступов Правила ЕЭК ООН № 61-00, включая дополнение 1	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-61R-000019 Ext.03 от 23.03.2012 г.



к Одобрению типа транспортного средства № **E-DE.AЯ04.B.00146.P3**

Перечень документов, явившихся основанием для оформления

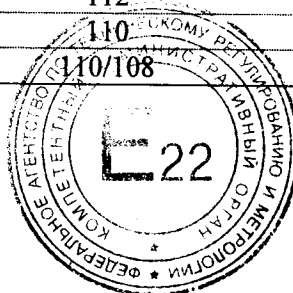
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, п. 6 Раздела II технического регламента «о безопасности колесных транспортных средств»	Декларация, ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», Российская Федерация	Д-DE.MT27.B.00199 с 18.09.2012 г. по 17.19.2016 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента «о безопасности колесных транспортных средств»	— " — " —	Д-DE.MT27.B.00199 с 18.09.2012 г. по 17.19.2016 г.
Возможность оснащения аппаратурой ГЛОНАСС, ГЛОНАСС/GPS, п.8 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — " —	Д-DE.MT27.B.00199 с 18.09.2012 г. по 17.19.2016 г.
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — " —	Д-DE.MT27.B.00199 с 18.09.2012 г. по 17.19.2016 г.
Световозвращатели Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1 – 10	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1 – 14	— " — " —	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Указатели поворота Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1 – 19	— " — " —	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.
Габаритные огни, сигналы торможения Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1 – 16	— " — " —	E1 030647 Ext.03 от 30.05.2012 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.AЯ04.B.00146.P3

Трансмиссия (тип) Сцепление (марка, тип) Коробка передач (марка, тип) число передач и передаточные числа	механическая		гидромеханическая	
	фрикционное, сухое, однодисковое		—	
	с ручным управлением		автоматическая	
	AM6C6003 (для 4 х 4), HM6C6003 (для 4 х 2)	AM6C6004 (для 4 х 4), HM6C6002 (для 4 х 2)	AA8CM003	
	вперед – 6, назад – 1		вперед – 8, назад – 1	
	I -	4.812	4.812	4.714
	II -	2.537	2.537	3.143
	III -	1.496	1.496	2.106
	IV -	1.000	1.000	1.667
	V -	0.757	0.757	1.285
	VI -	0.635	0.635	1.000
	VII -	—	—	0.839
VIII -	—	—	0.667	
3.X.-	4.365	4.365	3.300	
Главная передача (тип, маркировка) передаточное число	VW, гипоидная			
	4.100	4.300	3.700	
Подвеска				
Передняя (описание)	независимая, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости			
Задняя (описание)	зависимая, рессорная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости			
Рулевое управление (описание)	с гидравлическим усилителем			
рулевой механизм (тип, маркировка)	VW, 2H1 422 055C, рулевой механизм типа «шестерня-рейка»			
Тормозные системы				
рабочая (описание)	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с усилителем, антиблокировочной системой, электронной системой распределения тормозных сил (EBV); тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – дисковые или барабанные			
запасная (описание)	каждый из контуров рабочей тормозной системы			
стояночная (описание)	механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес			
- усилитель (маркировка)	2H0 612 105			
- тормозные камеры/цилиндры (маркировка)	2H0 615 123; 2H0 615 124 (передние); 2H0 611 053 (задние)			
Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	245/65 R17	111	T	359
	245/70 R16	110 или 111	T	358
	245/70 R17	110	T	370
	255/55 R19	111	T	367
	255/60 R18	112	T	366
	265/60 R18	110	T	372
	205R16C	110/108	T	334



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.AЯ04.B.00146.P3

Система зажигания (тип)	VW, TSZ, электронная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	S3 x 4	
Свечи (маркировка)	VW, R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализатор (маркировка)	2H0 178 B?	
Глушители (маркировка)		
- 1 ступень	2H0 118 A	
- 2 ступень	2H0 119 A	
Двигатель (марка, тип)	VW, CDBA	VW, CDCA
Обозначение на блоке двигателя	четырехтактный, с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом	
- количество и расположение цилиндров	CDB	CDC
- рабочий объем цилиндров, см ³	4, рядное	
- степень сжатия	1968	
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹), по Правилам ЕЭК ООН № 85	90 (3750)	120 (4000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	340 (1750...2250)	400 (1500...2000)
Топливо	дизельное	
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива	
Блок управления (маркировка)	03L 906 019 xx, 03L 906 022 xx	03L 906 019 xx, 03L 906 022 xx
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch, 03L 145 100 H	Bosch, 03L 145 100 H
Форсунки (марка, тип)	Bosch, 03L 130 277 C	Bosch, 03L 130 277 C
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Garrett Honeywell, GTC 1446 VZ	3K – Warner, KK3, KKK, BWTS, K04 KP35-120A
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	2H0 183, с сухим бумажным элементом	
Глушители шума впуска (маркировка)	2H0 183	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализатор (маркировка)	2H0 178 A?	2H0 178 A?
Глушители (маркировка)		
- 1 ступень	2H0 118	2H0 118
- 2 ступень	2H0 119	2H0 119



Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений не действительно.

- Приложение № 1 Общие характеристики транспортного средства
Приложение № 2 Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Приложение № 3 Описание маркировки транспортного средства
Приложение № 4 Общий вид транспортного средства на 3 страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Соответствие транспортных средств определенному экологическому классу определяется по коду производителя - Pr. Code, который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена с левой стороны под панелью приборов.

Экологический класс	Код производителя (Pr. Code)
4	0GG
5	7MG, 7MJ, 7MO

Руководитель органа по сертификации



А.В. Куликов

инициалы, фамилия

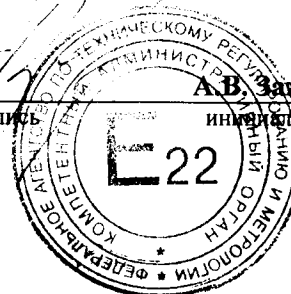
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА **УТВЕРЖДЕНО**

Внесена запись в реестр за № E-DE.AЯ04.B.00146.P3 от 23 января 2013 г.

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА
наименование федерального
органа исполнительной власти,
выполняющего функции
компетентного административ-
ного органа Российской Феде-
рации в соответствии с Жене-
вским Соглашением 1958 года

подпись



А.В. Закигалкин

инициалы, фамилия